

Welcome



HOPE LUTHERAN CHURCH

The Lutheran Church-Missouri Synod

Office / Oficina: 402-494-1847 **Fax:** 402-494-8304

Church / Iglesia: Angie@hopelutheranssc.com

Technology / Tecnología: Bryce@hopelutheranssc.com

Website / Sitio Web: www.hopelutheranssc.com.

Rev. Michael Awe, Pastor Cell:

Email / Correo Electrónico: The1revma@gmail.com

Rev. Henry Witte, Pastor Cell: 712-202-4751

Email / Correo Electrónico: Handrwitte@gmail.com

Rev. Paul Flo, Pastor Cell: 402-987-6805

Email / Correo Electrónico: Pastorpaulflo@gmail.com

English

OPENING HYMN: Page 744

“Amazing Grace”

Sing verses 1 & 2 in English than sing verses 3 & 4 in Spanish

THE INVOCATION:

P: In the name of the Father, and of the † Son, and of the Holy Spirit.

C: Amen.

THE CONFESSION OF SINS:

P: Beloved in the Lord! Let us draw near with a true heart and confess our sins unto God our Father, beseeching Him in the name of our Lord Jesus Christ to grant us forgiveness.

C: Almighty God, our Maker and Redeemer, we poor sinners confess unto You that we are by nature sinful and unclean and that we have sinned against You by thought, word, and deed. Wherefore we flee for refuge to Your infinite mercy, seeking and imploring Your grace for the sake of our Lord Jesus Christ.

THE ABSOLUTION

P: Almighty God, our heavenly Father, has had mercy upon us and has given His only Son to die for us and for His sake forgives us all our sin. To those who believe on His name He gives power to become the children of God and has promised them His Holy Spirit. He that believes and is baptized shall be saved. Therefore, as a called and ordained servant of Christ, I forgive you all your sins in the name of the Father and of the † Son and of the Holy Spirit.

C: Amen.

Español

HIMNO DE APERTURA: Página 744

“Sublime Gracia”

Cantar estrofas 1 y 2 en inglés y luego 3 y 4 en español

LA INVOCACION:

P: En el nombre del Padre, † y del Hijo, y del Espíritu Santo.

C: Amén.

LA CONFESIÓN DE PECADOS:

P: Amados en el Señor: Acerquémonos con corazón recto y confesemos nuestros pecados a Dios nuestro Padre, suplicándole en el nombre de nuestro Señor Jesucristo que nos conceda el perdón.

C: Dios todopoderoso, Creador y Redentor nuestro, confesamos que somos por naturaleza pecadores e impuros y que hemos pecado contra Ti en pensamiento, palabra y obra. Por tanto, nos refugiamos en Tu infinita misericordia, buscando e implorando Tu gracia, por nuestro Señor Jesucristo.

LA ABSOLUCIÓN

P: Dios todopoderoso, nuestro Padre celestial, ha tenido misericordia de nosotros y nos ha dado a Su único Hijo para morir por nosotros, y por Sus méritos nos perdonan todos nuestros pecados. A los que creen en Él les hace hijos de Dios y les concede Su Espíritu Santo. El que creyere y fuere bautizado será salvo. Así, Como un siervo de Cristo, llamado y ordenado, les perdonan todos sus pecados en el nombre del Padre, † y del Hijo y del Espíritu Santo.

C: Amén.

PSALM 96

- P: Oh sing to the LORD a new song; sing to the LORD, all the earth!
- C: **Sing to the LORD, bless His name; tell of His salvation from day to day.**
- P: Declare His glory among the nations, His marvelous works among all the peoples!
- C: **For great is the LORD, and greatly to be praised; He is to be feared above all gods.**
- P: For all the gods of the peoples are worthless idols, but the LORD made the heavens.
- C: **Splendor and majesty are before Him; strength and beauty are in His sanctuary.**
- P: Ascribe to the LORD, O families of the peoples, ascribe to the LORD glory and strength!
- C: **Ascribe to the LORD the glory due His name; bring an offering, and come into His courts!**
- P: Worship the LORD in the splendor of holiness; tremble before Him, all the earth!
- C: **Say among the nations, “The Lord reigns! Yes, the world is established; it shall never be moved; He will judge the peoples with equity.”**
- P: Let the heavens be glad, and let the earth rejoice; let the sea roar, and all that fills it; let the field exult, and everything in it!
- C: **Then shall all the trees of the forest sing for joy before the LORD, for He comes, for He comes to judge the earth.**
- P: He will judge the world in righteousness, and the peoples in His faithfulness.

ALL:

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit; as it was in the beginning, is now, and will be forever. Amen

SALMO 96

- P: Canten al SEÑOR un cántico nuevo; canten al SEÑOR, habitantes de toda la tierra.
- C: **Canten al SEÑOR, alaben su nombre; anuncien día tras día su victoria.**
- P: Proclamen su gloria entre las naciones, sus maravillas entre todos los pueblos.
- C: **¡Grande es el SEÑOR y digno de alabanza, más temible que todos los dioses!**
- P: Todos los dioses de las naciones no son nada, pero el SEÑOR ha creado los cielos.
- C: **El esplendor y la majestad son sus heraldos; hay poder y belleza en su santuario.**
- P: Tributen al SEÑOR, pueblos todos, tributen al SEÑOR la gloria y el poder.
- C: **Tributen al SEÑOR la gloria que merece su nombre; traigan sus ofrendas y entren en sus atrios.**
- P: Póstrense ante el SEÑOR en la majestad de su santuario; ¡tiemble delante de él toda la tierra!
- C: **Que se diga entre las naciones: «¡El SEÑOR es rey!» Ha establecido el mundo con firmeza; jamás será removido. Él juzga a los pueblos con equidad.**
- P: ¡Alégrese los cielos, regocíjese la tierra! ¡Brame el mar y todo lo que él contiene! ¡Canten alegres los campos y todo lo que hay en ellos!
- C: **¡Canten jubilosos todos los árboles del bosque! ¡Canten delante del SEÑOR, que ya viene!**
¡Viene ya para juzgar la tierra!
- P: Y juzgará al mundo con justicia, y a los pueblos con fidelidad

TODOS:

Gloria sea al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo; como era al principio, es ahora, y será siempre, por los siglos de los siglos. Amén

THE COLLECT

P: Let us pray.

O God, Your divine wisdom sets in order all things in heaven and on earth. Put away from us all things hurtful and give us those things that are beneficial for us; through Jesus Christ, Your Son, our Lord, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, now and forever.

C: Amen.

Old Testament—Jeremiah 31:7-9

⁷ Thus says the LORD: “Sing aloud with gladness for Jacob, and raise shouts for the chief of the nations; proclaim, give praise, and say, ‘O LORD, save your people, the remnant of Israel.’ ⁸Behold, I will bring them from the north country and gather them from the farthest parts of the earth, among them the blind and the lame, the pregnant woman and she who is in labor, together; a great company, they shall return here. ⁹With weeping they shall come, and with pleas for mercy I will lead them back, I will make them walk by brooks of water, in a straight path in which they shall not stumble, for I am a father to Israel, and Ephraim is my firstborn.”

LA COLECTA

P: Oremos.

Oh Dios, tu sabiduría divina pone en orden todas las cosas en el cielo y en la tierra. Aleja de nosotros todo lo que es dañino y concédenos lo que tú sabes que es para nuestro beneficio; por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, siempre un solo Dios, por los siglos de los siglos.

C: Amén.

Antiguo Testamento—Jeremías 31:7-9

⁷ Así dice el SEÑOR: «Canten júbilosos en honor de Jacob; griten de alegría por la mejor de las naciones. Hagan oír sus alabanzas y clamen: “¡Salva, SEÑOR, a tu pueblo; salva al remanente de Israel!” ⁸ Yo los traeré del país del norte; los reuniré de los confines de la tierra. ¡Volverá una gran multitud! Entre ellos vendrán ciegos y cojos, embarazadas y parturientas. ⁹ Entre llantos vendrán, y entre consuelos los conduciré. Los guiaré a corrientes de agua por un camino llano en el que no tropezarán. Yo soy el padre de Israel; mi primogénito es Efraín.

Epistle— Hebrews 7:23-28

²³The former priests were many in number, because they were prevented by death from continuing in office, ²⁴but he holds his priesthood permanently, because he continues forever. ²⁵Consequently, he is able to save to the uttermost those who draw near to God through him, since he always lives to make intercession for them.

²⁶For it was indeed fitting that we should have such a high priest, holy, innocent, unstained, separated from sinners, and exalted above the heavens. ²⁷He has no need, like those high priests, to offer sacrifices daily, first for his own sins and then for those of the people, since he did this once for all when he offered up himself. ²⁸For the law appoints men in their weakness as high priests, but the word of the oath, which came later than the law, appoints a Son who has been made perfect forever.

Holy Gospel— Mark 10:46-52

⁴⁶They came to Jericho. And as [Jesus] was leaving Jericho with his disciples and a great crowd, Bartimaeus, a blind beggar, the son of Timaeus, was sitting by the roadside. ⁴⁷And when he heard that it was Jesus of Nazareth, he began to cry out and say, “Jesus, Son of David, have mercy on me!” ⁴⁸And many rebuked him, telling him to be silent. But he cried out all the more, “Son of David, have mercy on me!” ⁴⁹And Jesus stopped and said, “Call him.” And they called the blind man, saying to him, “Take heart. Get up; he is calling you.” ⁵⁰And throwing off his cloak, he sprang up and came to Jesus. ⁵¹And Jesus said to him, “What do you want me to do for you?” And the blind man said to him, “Rabbi, let me recover my sight.” ⁵²And Jesus said to him, “Go your way; your faith has made you well.” And immediately he recovered his sight and followed him on the way.

Epístola— Hebreos 7:23-28

²³Ahora bien, como a aquellos sacerdotes la muerte les impedía seguir ejerciendo sus funciones, ha habido muchos de ellos; ²⁴pero, como Jesús permanece para siempre, su sacerdocio es imperecedero. ²⁵Por eso también puede salvar por completo a los que por medio de él se acercan a Dios, ya que vive siempre para interceder por ellos.

²⁶Nos convenía tener un sumo sacerdote así: santo, irreprochable, puro, apartado de los pecadores y exaltado sobre los cielos. ²⁷A diferencia de los otros sumos sacerdotes, él no tiene que ofrecer sacrificios día tras día, primero por sus propios pecados y luego por los del pueblo; porque él ofreció el sacrificio una sola vez y para siempre cuando se ofreció a sí mismo. ²⁸De hecho, la ley designa como sumos sacerdotes a hombres débiles; pero el juramento, posterior a la ley, designa al Hijo, quien ha sido hecho perfecto para siempre.

Santo Evangelio— Marcos 10:46-52

⁴⁶Después llegaron a Jericó. Más tarde, salió Jesús de la ciudad acompañado de sus discípulos y de una gran multitud. Un mendigo ciego llamado Bartimeo (el hijo de Timeo) estaba sentado junto al camino. ⁴⁷Al oír que el que venía era Jesús de Nazaret, se puso a gritar:—¡Jesús, Hijo de David, ten compasión de mí! ⁴⁸Muchos lo reprendían para que se callara, pero él se puso a gritar aún más:—¡Hijo de David, ten compasión de mí! ⁴⁹Jesús se detuvo y dijo:—Llámenlo. Así que llamaron al ciego.—¡Ánimo! —le dijeron—. ¡Levántate! Te llama. ⁵⁰Él, arrojando la capa, dio un salto y se acercó a Jesús. ⁵¹—¿Qué quieres que haga por ti? —le preguntó.—Rabí, quiero ver —respondió el ciego. ⁵²—Puedes irte —le dijo Jesús—; tu fe te ha sanado. Al momento recobró la vista y empezó a seguir a Jesús por el camino.

APOSTLES' CREED

C: I believe in God, the Father Almighty, maker of heaven and earth. And in Jesus Christ, His only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried. He descended into hell. The third day He rose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty. From thence He will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy Christian Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life † everlasting. Amen.

HYMN: Page 644

"The Church's One Foundation"
Sing verses 1 & 2 in English than sing verses
3 & 4 in Spanish

SERMON: Mark 10:46-52

THEME: "With a Loud Cry!"

LORD'S PRAYER

C: Our Father who art in heaven, hallowed be Thy name, Thy kingdom come, Thy will be done on earth as it is in heaven; give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For Thine is the kingdom and the power and the glory forever and ever. Amen.

EL CREDO APOSTÓLICO

C: *Creo en Dios Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra. Y en Jesucristo, Su único Hijo, nuestro Señor; que fue concebido por obra del Espíritu Santo, nació de la virgen María; padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos y está sentado a la diestra de Dios Padre todopoderoso; y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo; la santa iglesia cristiana, la comunión de los santos; el perdón de los pecados; la resurrección del cuerpo y la vida † eterna. Amén.*

HIMNO: Página 644

"La Fundación De La Iglesia"
Cantar estrofas 1 y 2 en inglés y luego 3 y 4 en español

EL SERMÓN: Marcos 10:46-52

TEMA: "¡Con un Fuerte Grito"

PADRENUESTRO

C: *Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nos tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; mas líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, y el poder y la gloria por siglos de los siglos. Amén.*

THE BENEDICTION:

P: The Lord bless you and keep you.
The Lord make His face to shine
upon you and be gracious unto you.
The Lord lift up His countenance
upon you and † give you peace.

C: Amen.

CLOSING HYMN: Page 837

“Lift High the Cross”

Sing verses 1 & 2 in English than sing verses
3 & 4 in Spanish

LA BENDICIÓN:

P: El Señor te bendiga y te guarde.
Haga el Señor resplandecer Su
rostro sobre ti y tenga de ti
misericordia. Vuelva el Señor Su
rostro a † ti y te conceda la paz.

C: Amén.

HIMNO DE CIERRE: Página 837

“Levanta la cruz”

Cantar estrofas 1 y 2 en inglés y luego 3 y 4 en
español

In Our Prayers

Our Missionaries: Jana Inglehart, Gary & Steph Schulte,

We remember those who are in care facilities:

At Azria Health: Don Larson,

Continental Springs: Teresa Santee

Westwood Specialty Care: Terry Koebernick

Bickford of Sioux City: Robert Jager

Health Concerns:

Shelli Tuttle,

Kim Daum, Daryl Daum's sister-in-law

Bob Gruber,

Pastor Jeff Walsh, Suzy Awe's brother

Howie Holdenried, Daryl & Roxanne Daum's friend,

Mary Bose, Renee Nissen's cousin

Carmen Ortega,

Karen Nissen, sister-in-law of Renee Nissen,

Phyllis Todd,

Susan Utech,

Sarah Hansen, Darlene Bennett's daughter,

Beth, Ervin Messerschmidt's daughter,

Ken Todd, Phyllis Todd's brother-in-law,

Doug Mallette,

Roxanne Daum,

Katrina Peabody, Renee Nissen's niece

Josh LeGrande, Annette LeGrande's nephew,

Sandy Mallette,

Lori Langenderg, Annette LeGrande's friend

Dustie Blunck, Carl & LuAnn's daughter in-law

Ruth Cornell,

Karen Watterson,

Pat Eilders, Dawn Hauf's mom

Greg & Kathy Schmidt,

Joanne Walsh, Jeff Walsh wife & Suzy Awe's sister-in-law

Kimberly Christiansen Bohlke, daughter of Lynette Barker,

Don Mallette, father of Doug Mallette

Kim Fales, Sharon Weber's niece,

John Murry,

Jennifer Veen,

Titus Diediker,

Diane Barge,

George Adam,

Will Wittenborg,

Randy Barnes,

Justin Miller,

Diane Nelsen,

Pastor Henry Witte,

Joan Bruhn, Dorothy Westin's friend,

Pastor Jerry Bruhn,

Steve Petersen,

Matt LeGrande, Annette LeGrande's nephew ,

Bonnie Schnieder,

Ann Peterson,

Corby Barnes,

President Richard Snow,

Stephanie Hollibaugh,

Brad Westin,

Jan Persinger,

Suzy Awe,

SERVING THE LORD:

OFFICIATING:

Rev. Michael Awe & Pastor Flo

SUNDAY ORGANIST:

Ruthie Witte

ALTAR CARE:

Jeannie Heinemann & Laverne Koebernick

ALTAR FLOWERS:

WEDNESDAY ORGANIST:

Jo Chernock